

تا چەند گۆرانییژە لوبنانییەکان بە جەستەیی سەرنجراکێش دەرکەوتوون؟

ئەلیسار بۆ گۆلان:

تەنیا گۆرانییژە لوبنانییەکان دووچاری ئەو رەخنانە ئەبوونە تەو

هەرچەندە ماویەکە زۆرە نیسە کچە گۆرانییژی لوبنانی ئەلیسار بە شێویەکی پیشەگەر و رەسمی دەستی بە گۆرانی گوتن نەکردوو، بەلام دە ساڵ زیاتر بە کردوو لە نیۆ بواری هونەریدا دەژی و ئاگاداری وردە کاریبەکانی هونەر و گرتەکانی هونەرە بە خۆشی و ناخۆشییەکانە، بۆیە کە دەستی بە کاری هونەریش کرد تا رادەبەسک جیاوازه لە گەل ئەوانە کە لە سەرەتای چوونە نیۆ بواری هونەری، لە پەيوەندییە کدا ئەلیسار بەم شێویە وەلامی پرسیارەکانی تێمە دایەو.

دیمانە / خەلیل بەیی
Xalii2001@yahoo.com

●●●
مەروان بە لېھاتوۋىي خۇي
 توانى ناسنامەيەكى ھونەرى
 بۇ مەن بدۇزىتەۋە



***بەرنامەي (مستوديو الفن) ژمارەيەكى زۇر ھونەرمەندى گەۋرەي**
لوتيانى پىنگەياندوۋ، بۇچى تۇ كە لەم بەرنامەيەدا بەشدارىم كىرەۋە زۇر
دەرەنگ دەركەۋى؟

- راستە مەن لە سالى ۱۹۹۸ بەشدارىت لەم بەرنامەيەدا كىرەۋە، بەلام رەنگە زۇر ھۇكار ھەيەن كە وایان كىرەدەن دەرنەنگ دەركەۋم، يىگۇمان تىپەرىنى زىياتر لە دە سال بۇ ھونەرمەند زۇر، چونكە بۇ ھونەرمەند بەتايىبەتى ئافرەت تەمەن زۇر گىرەنگە دەيە زۇر ئاگاي لە تىپەرىۋونى تەمەن بىت، بەلام نەۋونى كۆمپانىيەكى بەھىز كە ھاۋكارىم بىكەت يەككە بو لە ھۇكارە سەرەككەيەكانى دەرەنگ دەركەۋتەم.

*** دۋاي تىپەرىۋونى ئەم ھەموو**
سالە بىچ ئومىد نەۋونى؟

- ھونەرمەندى سەرەكەۋتوۋ و راستەقىنە ئەۋەيە كە بىراۋى بە تواناكانى خۇي ھەيىت و كەسانى شازەزا و پىسپۇرىش شايدەدى بۇ بەدەن، نابى ھىچ كاتىك بى ئومىد بىت، چونكە ژيان دەرفەتتەكە دەۋەستىتە سەر ئەۋەدى چۇن بىقۇزىتەۋە، مەن بىراۋى تەۋام بە خۇم و دەنگى خۇم ھەيە ھەرچەندە يەكەم ھەنگاۋىش زۇر سادە و سەرەتايىبە، بەلام دۇنياشم لەۋە كە سەرەكەۋتوۋ دەبەم بە ھەۋلەدانى خۇم و ھاۋكارى چەند كەسانىك.

*** بۇچى نادى ھەدەدات**
ھەلبۇزارد بۇ يەكەم كىلىي
خۇت؟

- ئەك مەن بگەرە ھەموو ھونەرمەندانى لوتيانى و غەربىسى و تەننەت جىھانىش بەۋ ئاۋاتەن لە گەل فادى ھەدەد كار بەكەن، مەن

زۇرىبە كارەكانى فادى ھەدەد بىننەۋە و سەرسامە بە كار و بىرۇكەكانىبەۋە ھەرچەيەكى كىرەيىت لە بواری كلىپدا زۇر سەرەكەۋتوۋ بو، شىك ھەيە نايشارمەۋە دانى پىدادەننەم ئەۋەش ئەۋەيە مەن خۇم ترسى ئەۋەم ھەبوۋ كە فادى ھەدەد رازى نەيىت لە گەل مەندا كار بىكات .

*** چى وات لىكەكات دۇنيايى لە سەرەكەۋتەن؟**

- ئەگەر سەيىرى يەكەم گۇرانىم بەكەيت دەيىنى مەن لە گەل كەسانى نساۋدار و بە توانا كارم كىرەۋەن فادى ھەدەد گۇرانى بۇ كلىپ كىرەم، مەروان خۇرى كە بەراۋى مەن يەككە لە باشتىن و بە تواناتىن ئاۋازدەنەر و شاعىرى گۇرانى مەن كارم لە گەل ئەۋەدە كىرەۋە يىگۇمان ھەر كارىكىش ئەمانەي لە گەلدا بىت تا رادىيەكى زۇر سەرەكەۋتەنى مەسۇگەرە ھەر يەككە لە بوۋرەكەي خۇي .

*** چى تۇ و مەروان خۇرى بەيەك گەپاند؟**

- مەروان خۇرى ھونەرمەندىكى گىشتىگەرە دەزىنەت چ ھونەرمەندىك پىۋىسىتە بە چ جۇرە گۇرانى يان ئاۋازىك ھەيە، مەروان بە لېھاتوۋىي خۇي توانى ناسنامەيەكى ھونەرى بۇ مەن بدۇزىتەۋە كە جىۋازە لەۋەي ئىستە لە گۇرەپانى ھونەرىدا ھەيە ھەستى پىدەكرىت، چونكە گىرەنگى داۋە بە وشەكان و ئاۋاز و زۇر بە وردى مامەلەي لە گەلدا كىرەۋە بۇ ئەۋەدى لە گەل چىنى دەنگى مەندا بگىنەت.

*** كىم زىياتر ھاۋكارى كىرەۋى؟**

- مەن ئاھەنگىكە ساز كىرە بەۋنەي بىلاۋەۋونەۋەي يەكەم بەرەھەمى خۇم كە لە ئاستىكى زۇر بەرزدا بو و زۇر كەس پىيان ۋابو كە ھونەرمەندە زۇر گەرە و بەناۋانگەكان ناتوان ئاھەنگى لەم جۇرە ساز بەكەن، رەنگە ھەندىك كەس قىسەي تىرىش دەربارى ئەم ئاھەنگە بەكەن، بەلام يەككە لە براكانم ھەموو ئەركى ئەم ئاھەنگەي لە ئەستۇ گىرتوۋ، بۇيە لەسەر داۋاي ئەۋ برايمە بىرايمدا ھەموو ئەندامانى خىزانەكەم و كەسوكارىشم داۋەت بەكەم بۇ ئەم ئاھەنگە، دەمەۋى ئەۋەش بلىم كە ئەۋ برايمە لە يەكەم ھەنگاۋى كارى ھونەرىمدا ھاۋكارىم دەكات ئەگەر ئەۋ نەۋونەي مەن بە ھىچ شىۋەيەك نەمەدەتوانى كارى ھونەرى بەكەم تەننەت بىرىشى لى بەكەمەۋە.

*** زۇر لە كچە لوتيانىبەكان بەۋە تۇمەتبار دەكرىن كە تەنبا بە جەستە**
ۋورۇاندەن گۇرانى دەللىن و تواناي ھونەرىيان نىبە ئەگەر ھەشىان بىت
كەمە، تۇ لەۋە ناتىسى بە ھەمان شىۋە رەخنەت لى بگىرى؟

- ھەر كەسىك بە شىۋەيەك گۇرانى دەللىن كە زۇر ئازادە چى دەللىن و چۇن دەللىن بەمەرچىك كارىگەرى لەسەر بەرامبەر يان ھىچ كەسىكى دىكە نەيىت كە بىتتە ھۇي بىرنداركرەنى ھەستى كەس، چونكە ۋەك گوتەم ھەموو كەسىك ئازادە، مەن خۇم بىر لەۋ جۇرە كارانە ناكەمەۋە و ئەگەر بزانمە تواناي ئەۋەم نەماۋە شتى نوي پىشكەش بەكەم ئەۋا بۇ خۇم ۋاز دەھىنم زۇر باشتە لەۋەي روۋ لە ۋورۇاندەن بەكەم و دوور لە ھونەر خۇم نىمايش بەكەم، چونكە لە كۇتايىدا جەماۋەر خۇي كارە باش و خراپەكان لىك جىيادەكاتەۋە.

*** بۇچى لوتيانىبەكان زىياتر دوۋچارى ئەم جۇرە رەخنەت دەپنەۋە؟**

- مەن لە گەل ئەۋ بىروۋچوۋنەي تۇ نىم، چونكە لە ھەموو شىۋىنىك ئەم جۇرە پروپاگەندانە دۇرى ھونەرمەند و كەسانى ناۋدار دەكرىت تەننەت جارى ۋا ھەيە بەلگە و ۋىنەشىان بىلاۋەدەكرىتەۋە، ھەرۋەھا لە سەرتاسەرى ۋالاتانى غەربىش ئەم رەخنەت ھەن و دوۋچارى كەسانى ناۋدار دەپنەۋە بەتايىبەتى ھونەرمەندان، ئەگەر سەيىرى مېسەر بەكەن دەيىنن زۇر جار شتى ۋا بىلاۋەدەكرىتەۋە كە رىنگا لە ھەندىك ھونەرمەندى مېسرى گىراۋە بچنە ۋالاتى دىكە ياخۇد



- من گویٰ لە زۆر گۆرانپێژ دەگرم بەتایبەتی سەباح و فەیرۆز و
وادیع ئەلسافی و ملحم بەرەکات و چەندانى تر.

*** ئەگەر کەسانێک رکابەریتیت بکەن چۆن وەلامیان دەدەیتەوه؟**

- من بۆخۆم حەز ناکەم رکابەریتى کەس بکەم، ئەوەی لە توانامدا
هەيیت پێشکەشی دەکەم و هەول دەدەم بە ھونەر و کاری جوان بەھەری
خۆم نیشان بدم.

*** لە پاشەرۆزى خۆت دەترسى ؟**

- ھەرچەندە من بە بەرنامەییەکی دارپێژراو کارەکانم ئەنجام دەدەم،
بەلام هیچ کەسێک نییە لە سەبەی نەترس، چونکە تەنیا خواى گەورە
دەزانى سەبەى چى روودەدات.

*** چۆن کارەکانى خۆت ھەلەسەنگىتى؟**

- ئەم پرسىارە پێویستە ئاراستەى جەماوەر بکەیت.

*** رۆژانە چۆن کارەکانى خۆت رێکەخەیت؟**

- کاتى خۆم داھەشکردوو لەنێوان ژيان و کاری رۆژانە و کاری
ھونەرى، بەلام هەول دەدەم ھاوسەنگیەك دروست بکەم بە جۆرێک
ژيانى تايبەتى خۆم نەکەم بە قوربانى ھونەرى لە ھەمان کاتدا کاتى
پێویستیش بۆ ھونەر تەرخان بکەم ھەرچەندە ھونەر کاتێكى زۆرت لى
دەبات .

مۆلەتبان لى سەنراوەتەوه بۆ کارکردن لەبەر ئەوەى لە کلیینک یان
گۆرانپێهە کدا بەشیوہیەکی سەرنجراکیش دەرکەوتووہ یان یەکیک لە فیلمەکان
گرتەبە کسى لەو جۆرەى تیدا بووہ کە بۆتە ھۆى بریندارکردنى ھەستى
خەلک، بۆیە من ھەرگیز لەگەڵ ئەوہ نيم کە تەنیا لوینانپێهەکان دووچارى
ئەم جۆرە رەخنانە ببنەوہ.

*** ئەگەر تۆش وەك زۆر لە ھونەرمەندەکان دووچارى ئەم رەخنانە
ببیتەوہ ھەلۆتست چۆن دەیت؟**

- من بە دلێكى فراوانەوہ ھەموو رەخنەبەك وەردەگرم و ھەول دەدەم
بە وردى لى بکۆلمەوہ و بزائم نایا ئەو رەخنەبەى لە من گىراوہ ئەو
كات ھەول دەدەم كەموکورپێهەکانم نەھێلم، بەلام ئەگەر بزائم رەخنەكە
تەنیا بۆ رەخنە گرتنە و ھىچى تر ھەول دەدەم بە ھىچ شیوہیەك وەلامى
نەدەمەوہ.

*** زۆر لە كچە لوینانپێهەکان لە رێگای نمایشى جلوبەرگ و
شاجوانپێهەواتوونەتە ئێو بواری گۆرانى ئەم دیاردەبە چۆن دەبىنى؟**

- ییگومان لوینانپێهەکان لە زۆر بوادا پێشەنگن بەتایبەتى راگەیاندى
و ھونەر، بەلام ئەمە ئەوہ ناگەيەنتەك و لاتانى دیکەى عەرەبیش
ھىچیان پێشکەش نەکردووہ بەلکو ئیئمە و ئەوان زۆر سوودمان لە یەكتر
وەرگرتووہ.

*** ئایا دەرکەوتنى كچە ھونەرمەندەکان بە شىوہى سەرنجراکیش
ھۆیەك نییە بۆ ئەوہى پروپاگەندیان لە دژ بکەیت؟**

- نەخیر ئیئمە لە کۆمەلگایەكدا دژین کە بە ھەموو شیوہیەك رەخنە
لە خەلکانى ناوادر دەگرن، ھەندێک لە كچە ھونەرمەندەکان داوى ئەوہى
ژيانى ھاوسەرپێیان پێکھێنا پروپاگەندەى زياتريان لە دژ کرا.

*** نیازی ئەوەت ھەبە بە شیوہزارى كەنداوى گۆرانى بلێتى؟**

ئىستا گۆرانى گوتن بە شیوہزارى كەنداوى بۆتە دیاردەبەكى باو
لاى ھونەرمەندانى عەرەبى بە گشتى و لوینانسى بەتایبەتى ئەگەر
گۆرانپێهەك ھەيیت بە شیوہزارى كەنداوى ئەگەر بزائم لەگەڵ شیوہى
گوتنى مندا دەگونجیت و تىكست و ئاوازەكەى بە دلەم بوو ییگومان
دەبێم .

*** ئەى بە زمانەکانى دیکە؟**

ییگومان ھەر گۆرانپێژێك بە چەند زمان گۆرانى بلێ واتە ئەوەندە
جۆرە جەماوەرى پەیدا کرد، ھىوادارم بتوانم بە زمانى دیکەى وەك
ئىنگلیزى و فەرەنسى گۆرانى بلێم.

*** بە نیازی كاری نواندى بکەیت ؟**

- دەبى دەرھێنەرێك یان بەرھەمھێنەرێك داوات لى بکات بەشدارى
لە كاری نواندى بکەیت ئىنجا دەتوانى بریار بدەى، بەلام من جارێ
بیرى لى ناکەمەوہ، چونکە من ئىستا لە سەرەتای کاروانى گۆرانى
گوتندام .

*** بەراى تۆ ئىستا لە لوینان كى گۆرانپێژى یەكەمە لە ئێو
ئافرەتەکاندا؟**

- ئەمە پرسىارێكى زۆر زەحمەتە و كەسبیش ناتوانیت وەلامى
بداتەوہ، چونکە لوینان خاوەن ژمارەبەكى زۆرى ھونەرمەندى ئافرەتە
كە ھەموویان ھونەرىكى زۆر بەرز پێشکەش دەکەن یان پێشتر پێشکەشیان
کردووہ وەك خاتوو فەیرۆز و سەباح و چەندانى تر بە ھەمان شیوہ ئىستا
ژمارەبەكى زۆرى ھەن کە لەو پەرى ئاست بەرزیدان، کە نامەوێ ناویان
بھێنم ئەوہك ھەندێكى تر لە یاد بکەم و لیم زویر بن بۆیە داواى لیبوردن
دەکەم ئەگەر وەلامى ئەم پرسىارە نەدەمەوہ.

*** تۆ خۆت زياتر گویٰ لە كى دەگرى؟**



•••
نەك من، بگرە ھەموو
ھونەرمەندانى لوینانى و
عەرەبى و تەنانەت جیھانىش
بەو ئاواتەن لەگەڵ فادى
حەداد كار بکەن

•••
ژيان دەرھەتتیکە و دەوہستیتە
سەر ئەوہى چۆن بيقۆزیتەوہ،
من برۆای تەواوم بە خۆم و
دەنگى خۆم ھەيە

•••
مەرۆان خورى ھونەرمەندیكى
گشتگیرە و دەزانیت چ
ھونەرمەندیك پێویستى بە
چ جۆرە گۆرانى یان ناوازیك
ھەيە

•••
ئیئمە لە كۆمەلگایەكدا دەژین
كە بە ھەموو شیوہیەك رەخنە
لە خەلکانى ناوادر دەگرن



شانیا بۇ گولان:

گۇرانى بە زمانى كوردى دەلىم و
لە كوردستانىش كلىب دەكەم

گۇرانى گوتن بە
زمانىكى غەيرە زمانى
دايك بۇ ھەر ھونەرمەندىك
رەنگە تا رادىيەك كارىكى
بەتايىبەتى ئەگەر زياتر لە
يەك گۇرانى يىت، بەلام
ھەندىك گۇرانىيىزىش
ھەن توانى ئەويان ھەپە
كە ئەم رىچكەپە بشكىنن
و نەك تەنيا گۇرانىيەك
يان دوو بەلكو ھەموو
بەرھەمەكەيان بە زمانى
تر يىت، زۆر ھونەرمەند
ھەن كە كورد نىن و بە
زمانى كوردى گۇرانىيان
گوتو، جا لەبەر ھەر
ھۆكارىك يىت ھەرچەندە
گۇرانىيەكانىش كەم بوون
و ئەوھى گوتوشىيانە
فۆلكلور يان گۇرانى
ھونەرمەندانى تر بوو،
بەلام شانیا يەككە
لەو كچە ھەرھانەى
كە ئىستتا خۇى نامادە
دەكات بۇ بلاوكردەوہ
يەكەم بەرھەمى خۇى
بە زمانى كوردى كە
ھەموو گۇرانىيەكانىشى
گۇرانى نوپن و يەكەم
تاقىكردەوہى شانىايە،
بۇيە ويستان لە نزيكەوہ
شانیا بدوئىنن دەريارەى
بەرھەمە نوپىكەى خۇى
چەند پرسىكى ديكە.

دیمانە ھېمەن قەسرىيى

بەلسی، گوتی کچەکەم زۆر حەز دەکات و ینەت لە گەڵ بگریت و پیت سەرسامە. جگە لەمەش لە زۆر شوین کەسانیکێ زۆر سەرسامی خۆیان بە دەنگی من دەرپرێو.

*** ئیستا تۆ نامادە لە کۆنسرێتیک گۆرانی بلی؟**

- من نامادەم بە لایف گۆرانی بلیم نەک بە پلە ی باک. هەر وها ئەتوانم گۆرانی هونەر مەندەکانی تریش بلیمەو.

*** چەند سالە لە کوردستان ژیان بەسەر دەبە؟**

- دوو سال و نیو لە سلیمانی بووم هەر وها نزیکە شەش مانگە لە هەولێرم.

*** تا چەند ژیانی کوردستان پی خۆشە؟**

- ژیانی کوردستان پی خۆشە، بەو پێیە زۆریە هاورێکانم لە سلیمانی بیریان دەکەم و سلیمانی زۆر خۆشە لای من، لە بەر ئەوەی زۆریە هاورێکانم لە سلیمانی ئەوێم لا خۆشترە بەلام هەولێریشم پی خۆشە.

*** لە گۆرانییەزە عەرەبەکان بە کامیان سەرسامیت؟**

- لە کچەکان شیرین و ئەسالە نەسری، لە کورەکانیش عەمرۆ دیاپ لە بەر ئەوەی گۆرانییەکانی هەستی گەنجانە ی تێدایە هەر وها کازم ساھر و ماجد موهەندیس.

*** ئەمە لەسەر ناستی جیهان؟**

- گروپی بلوو هەر وها ئینتریک.

*** جوانترین رەنگ لای شانیا؟**

- رەش و سپی، رەنگی سپی لە بەر ئەوەی کراویە هەر وها رەنگی رەش تاییەتەندی خۆی هەبە لای من لە گەڵ روخسارم دەگونجیت.

*** چۆن پێناسە ی خۆشەویستی دەکەیت؟**

- خۆشە و یستی وشە یەکی زۆر جوانە، خۆشەویستی بۆ هەموو کەسێک پێویستە، پێویستە مەرۆف بەردەوام خۆشەویستی لە دلدا بیت.

*** جوانترین وشە لای شانیا چیه؟**

- زۆر وشە ی جوان هەبە لە زمانێ کوردیدا، بەلام جوانترین وشە کە زۆر حەزی لی دەکەم دوو وشەن کە بۆ یەکەم جار شوخانی هاورێم پێی گوتم ئەوانیش، خۆشە و ئوێ و گیانەکەم.

*** چۆن بوو بریارت دا گۆرانی بلی؟**

- من لە منداڵییەو گۆرانی دلێم، بەلام تا ئیستا سیدی بلاونە کردۆتەو. لە گەڵ کەسانی پرۆفیشنال و تیبی مۆسیقا کارم کردوو و چەند مامۆستایەکی پێیان گوتم تۆ دەبیتە گۆرانییێ. من هاتم بۆ کوردستان حەزم کرد سیدی یەکەم بە زمانی کوردی بلوو بکەمەو.

*** هەز دەکەین لە بەر یەکەم ئەلبومی خۆت بۆمان بدوێ؟**

- سیدیەکەم تۆ گۆرانییە هەمووی لە ئاوازی هەلکەوت زاھیرە تیکستەکانیش لە لایەن شاعیران: مامۆستا شیرۆکۆ بیکەس، دکتۆر ئاراس عەبدولکەریم، هەلکەوت زاھیر، حەمە سەعید ئیبراھیم، رەنج سەنگاوی، هیمن قەسری، دەر باز یونس نوسراون.

*** کام گۆرانی سیدیەکەت زیاتر لە دلتمو نزیکە؟**

- هەموویان بە دلێ خۆم، بەلام لە هەموویان زیاتر گۆرانی مۆمی یەک سال.

*** تیکستەکان تا چەند لە ژیانی خۆتەو نزیکن؟**

- هەموو تیکستەکان تا رادەبەکی زۆر لە هەستی خۆم نزیکن و خۆم هەلم بۆاردوون. ئە گەر تیکستیک بە دلێم نەبیت نایکەم بە گۆرانی.

*** ئەلبومیەکەت بە ناوی چیه؟**

- پێشتر وا بریار بوو ناوی سەما بیت، بەلام ئیستا بە نیازی ناویکی ترم بۆ ئەلبومیەکەم تارادەبەکی زۆر لەوانە یە ناوی جوانترین چاو بیت.

*** کە ی بلوو دەیتەو؟**

- ئیستا کارەکانی کۆتایی هاتوو، سیدیەکەم دەنێرە تورکیا و بەم نزیکانە بلوو دەیتەو.

*** ئەمە چۆن فیزی زمانی کوردی بوویت؟**

- لە سەر هەتا کۆرسی فیزیوونی زمانی کوردیم بینی، حەزم دەکرد بە خێرای فیزی زمانی کوردی بم، کچە هاورێیەکم هەبە ناوی شوخانە زۆر یارمەتی دام بۆ فیزیوونی زمانی کوردی، رۆژانە خۆم فیزی مانای سی وشە ی عەرەبی بە کوردی دەکرد، هەر وها کتیبیکێ کوردی و عەرەبییم لا بوو کە رۆژانە خۆم فیزی مانای پێنج وشە ی کوردی دەکرد.

*** هیچ بەرنامە یەکت لە پێشە بۆ ئەوە ی سیدیەکەت کۆپی نەکریت؟**

- بیرمان لەو کردۆتەو شتیک بکەین بۆ ئەوە ی بەرھەمە لە کۆپی کردن پیاڕیزین.

*** زیاتر حەزت لە دەنگی کام گۆرانییێ ی کوردە؟**

- ئە یوب عەلی، لە یلا فەریقی و عەزیز وەبسی.

*** بە نیازی گۆرانییەک بە شێوی دیۆتۆ بلی؟**

- بە نیازم، بەلام تا ئیستا دیار نییە لە گەڵ کی.

*** ئەمە بیرت لەو نە کردۆتەو بە کرمانجی گۆرانی بلی؟**

- با بۆ چی نا. بە نیازم لە سیدی دوو هەم بە کرمانجی گۆرانی بلیم.

*** چەند گۆرانی کلیپ دەکە ی؟**

من زۆر حەز لە کلیپ ناکەم. پێم وایە یەک کلیپ بەسە بۆ ئەلبومیەک.

*** لە گەڵ کام دەرھێنەر؟**

- تا ئیستا دیار نییە. بۆ کلیپە کەش حەز دەکەم بە جلی سەربازی بیت و سیناریۆ یەکی نوی بیت. من دەمەوێت ستایلێکی تاییەت بە خۆم هەبیت و دوور بیت لە لاسایی کردنەو. هەر وها لە کوردستان گۆرانییەک کلیپ دەکەم نەک لە ولایتیکێ تر.

*** کار دەنوی خەلک چۆنە بەرنامبەرت؟**

کە لە شەقام دەڕۆم خەلک دلێن ئەو شانیا ی گۆرانییێ. رۆژیک لە شەقامی ئیسکان پیا سەم دەکرد ئافرەتیک گوتی تۆ شانیا ی منیش گوتم



هونەرمەند شیرکو تالیب بۆگولان:

کارم لەسەر ستایلی پۆپی مۆدیرن کردوو

نزیکم و خۆشەویستمە، پێش من چەند هونەرمەندی تر ئەم ئاوازانە و چەند ئاوازی تری ئەم هونەرمەندەیان وتۆتەوه، بەلام رەنگە زیاتر لەمن بیسترایت یاخود لەوانەوه نەگەیشتیبیت بە جەماوەر و ئەو گۆرانییانە مولکی من نین بە تەنیا، ئەمەوێت لێرەوه ئەو بەلێم ئەم ئاوازانە زۆریان گۆرانکاریم تیدا کردوو و مۆسیقای تازەم بۆ ئەنجام داو و دواتر کلیپم بۆ کردوون، ئاوازی چەند هونەرمەندیکی ترم وتوو لەوانە (سالار سەلمان، سۆران فایهق... هتد) سەبارەت بە ستایل رەنگە ئەم ستایله له گۆرانی ئەو بێت که من لەسەر تەواوە پێم خۆش بوو کاری لەسەر بکەم، ئەویش ستایلی پۆپ که ئەم ستایله له ئەلبومی شینی فیرقەت دا کارم لەسەر کردوو و دواتر له ئەلبومی (وەرە هاوڕێم بە) لەسەر ستایلی (پۆپی مۆدیرن) کارم تیا کردوو ئەمەش ستایلیکی جیهانییە و زۆر له هونەرمەندانی جیهان و کوردستان لەسەر ئەم ستایله کاریان کردوو و بەرەدەوام کاری لەسەر دەکەن .

* خۆت بە قوتایی چ قوتابخانەیکە هونەری دەزانیت؟

- خۆم بە قوتایی قوتابخانەیکە (ژیان) دەزانم، قوتایی هەر هونەرمەندیەک له هەر کۆیەیکە دنیا بێت که کاریکی نوێی بۆ هونەر ئەنجام دایت .

* ئیوه بەرھەمەتان کەمە کەچی نازناویکی هونەری باشتان پەیدا کردوو، تۆ هۆکارەیکە بۆچی دەگەرێنتەوه؟

-سویاس بۆ خودا و ئومیدەوارم توانیبیتم خزمەتیکە بچوكم بە هونەر گەیانیدیتم، ییگومان هەموو کاریکی جیدی پێویستی بە باوەر بەخۆبوون و خۆمەندووکردن و سەلیقە بەرز هەیه تا بتوانیت بەرھەمی جاویدان تۆمار بکەیت و جیگایەک له دلێ جەماوەردا بۆ خۆت داگیر بکەیت، هەر وەها رازی ئەبوون بە هەموو کاریک و هەمیشەهەلێژاردن و گەران بە دواي هۆنراوه و ئاوازی دانسقە دا و هتد ..

* رۆلی راگیانەدن چۆن دەبینی له پێشخستنی هونەری کوردی؟

-له راستیدا رۆلی راگیانەدن زۆر باش نەبوو له رابردوو دا و هەمیشە گرنگی بەو بەرھەمانە ئەداوه که هونەرین و خزمەتکاری هونەرن، له بەرامبەرەدا گرنگی زۆری بە کاری خراب و نا شایستە داوه و ئەو کەسانەي هەلسەنگینەری بەرھەمی هونەری بون و تاكو ئیستاش پەيوەندی راستەوخۆیان بە هونەرەوه نەبوو زیاتر لە زار و رای خەلکەوه بەرپاریان داوه، زۆر جار بۆ پرکردنەوهی کات بسوو، ئومیدەوارم ئەوانەي کاری راگیانەدن دەکەن له بواری گۆرانی و مۆسیقا دا زویر نەبن، چونکە لەناو راگیانەندنەکان دا کەسی باشیش هەبوون که گرنگی باشیان داوه بە کاری جیدی و کاری باش .



* بەرھە یان ھەز تۆی کرد بە هونەرمەند؟

- هونەر خۆی بەرھەیکە خوداییە، بەلام هەمیشە کاریگەری دنیاویی خەمێ خەلک و سەرتروپکی هەموویان عەشقی و خۆشەویستی دەبیتە هەوین و پالپشت و کاریگەر لەسەر ئەو کەسانەي که خولیاي کاری هونەرین.

* باس لەوه دەکەن تۆ زۆر لەژێر کاریگەری هونەرمەندی کۆچکردوو کاروان عوسمان بووی و زۆر سوودت لێی وەرگرتوو، هەندیک پێیان وایه ئەو ستایلهی تۆش هەمان ستایلی ئەو هونەرمەندیە پێت وانییه هونەرمەند دەبیت خاوەن ستایلی خۆی بێت باشتەر؟

- هونەرمەندی کۆچکردوو (کاروان عوسمان) گەلیک بە توانا بوو له ئاوازدانان و مۆسیقا ژەنیسن و گۆرانی وتندا، من چەند ئاوازیکی کاروان عوسمانی خۆلێخۆشبووم وتوو که بە راستی ئەم ئاوازانەم گەلیک بێ جوان بوو، له هاوڕێی بەرپۆرم کاک کامەران عوسمان برای کاروان عوسمان وەرگرتوو که هاوڕێیەکی زۆر

هەر له سەرەتای دەرکەوتنییەوه ئومیدی سەرکەوتنیکی گەورەي لێبەدی دەکرا، بەوهی توانی رێچکەیکە و ستایلیکی نوێ بۆ خۆی و هونەرەیکە بدۆزیتەوه، شیرکو تالیب له گەل ئەوهی دەرنگ و دەرکەوتنیشی کەمە، بەلام له گەل هەر دەرکەوتنیکی ئاسودەییەک بە هەوادارانێ گۆرانی و موسیقای کوردی دەگەیهنیت، بۆیه ئێمەش بەو پەڕی خۆشیحالییەوه و بەمەبەستی وروژاندنی هەندیک پرسی هونەری ئەم دیدارەمان له گەلیدا ساز کرد.

دیما: سۆران مارف کەریم
Soranmarf@hotmail.com

* كام تېكىست و كام ئاواز ھەلدىيېزىست بۇ كارە ھونەرىيەكانت؟

-سەبارەت بە ھەلپژاردنى ھۆنراوہ راى جياوازم ھەيە لە زۆرىەى ھونەرمەندان و شاعيران ئەويش ئەويە كە ئەوان شيعرى ليرك بە باش دەزانن بۇ گۇرانى، بەلام من ئەو شيعرەنە بە باش دەزانم و ھەلدەبۇزىم كە شاعيران بۇ خۇيانيان نوسىيوہ جا بۇ ھەر كام لە پىويستىيەكان بوويت، ھەميشە پىمخۇشە ھۆنراوہى سەرىبەست بىكەم بە گۇرانى، پىموايە ئاوازيكى سەرىبەست دىئىتتە كايەوہ كە لە ئاوازە بىستراوہكان دوورمان دەخاتەوہ بەئاوازي نوخ دەمانناسىيىت .

*بۇچى جاران خەلك گۇرانى ەدرەبى و توركيان دەگوت كەيش قسەى نەدەكد، ئىستا بۇ ئەم ستايەلە نوپەى ھونەرى كوردى زۆرىك رەخنە و گلەبىيان ھەيە ؟

- ھەر كەسەيك كارى ھونەرى دەكات ئاساييە كارىگەرى ھونەرى بىگانەى لەسەر بىت، رەنگە سەردەمانىك لەمەويەر كارىگەرى ھونەرى بىگانە بەسەر ئاوازيان مۇسقىقا بە كارەكانەوہ ديار بوويت بەلام لەسەدا سەد بىگانەى نەبوو ھەندىك دەلالەى ھونەرى بىگانەى پىوہ ديار بوو، و دەمەويەت ئەو بىلم جاران ئىمە بەو شىويە بەرووى جىھاندا نەكرا بوينەوہ ئىستا سەردەم سەردەمى ەمولەمەيە تۇ ئەتوانىت لە مالىكەى خۆت لە گەل ئەوپەرى دنيا دا گفوتگۇ بىكەيت و گوى لە ھونەرى گەلان بگريت و ئاگادارى چالاكييە ھونەرىەكانى گەلان بىت لە ھەمو بوارەكان دا، بەلام رەنگە ئەو كارانەى ئىستا راستەوخۇ كارىگەرى جىگايەكى يەكەك لە ولانەكانى پىوہ ديار بىت كە ئىمە ئاشنايەتى مېزىنەمان لە گەل ئەو كارانە ھەبووہ جا لە ھەر دەولەتىكى دراوسى بوويت و ئومىدم واپە ئەگەر ئىمە كارىك ئەنجام ئەدەين بە لە رووى چۆنايەتى (Quality) چا و لە ھونەرى بىگانە بىكەين نەك لە تەكنىك و ھۆنراوہ وتن و ئەم كارە نوپانەى ئىستا دەكرىت لە رووى چۆنايەتى (كوالىتى) كارىكى زۆر باشە، ئومىدەوارم كە ھەميشە كارى نوخ لەم چۆنايەتییە بىئەش نەيىت .

*ئەگەر مۇسقىقا زمانىكى جىھانىيە بۇچى ئىمە زۆر باس لە تىكدانى ئاوازي كوردى دەكەين ؟

-راستە مۇسقىقا زمانىكى جىھانىيە، بەلام جىھان خۇى لە چەند ولات و جىگاي جىاجيا پىنكەتوہ، ئەم جىگايانە نەتەوہ و ئابن و مەزھەب و كلتور و سروشتى جيا جىابان ھەيە، پىويستە ھەر مىللەتىك لە بوارى مۇسقىقا و ھونەردا رەچاوى ئەو خالانە بىكەن بۇ ئەوہى پىناسەيەك ياخود مۇركى ئەو مىللەتەى پىوہ ديار بىت چۆن ھەر كەسەيك پىناسەيەكى ھەيە بۇ ناسينەوہى لە دنيا دا .

*چى تىدايە ئەگەر سوود لە ھونەرى بىانى وەرگىرن ؟

-كارىكى زۆر باشە بەلام گرنگ ئەويە ون نەبىن لەو سوود وەرگرتنەدا و، بەو شىويە بىت كە كارەكانمانى پىچ بەرىنەپىشەوہ لە روى چۆنايەتى و ھىنانى (رىتم) ى نوخ بۇ ناو ھونەردەكان و دروست كردنى فۇرمى تازە و تىكەلكردى ئامىرەكان ئەمە لە بوارى گۇرانى و مۇسقىقا داو لە بوارى وىنە و قىدىق كلىپ بە ھەمان شىوہ بە مەرىك لە گەل كلتور و كەلچەرى ئىمەدا بگونجىت.

* تۇچۇن لە ھونەرى ئافرەتان دەگەى؟ - لە ناو ھونەرمەندانى ئافرەت بەھرى باش و تواناي باش

ھەيە كە ئەمىرۇ كار دەكەن شان بەشانى پىوان، ھىوادارم كە گۇرانى ئافرەتانە بلىن، چونكە وەك بەدى دەكرىت ھەندىك جار كە گۇرانى فۇلكۇر دەلین گۇرانىيەكان زىاتر گۇرانى پىوان كە بۇ رەگەزى بەرامبەر و تراوہ ھىوادارم ئەوان رەچاوى ئەو خالانە بىكەن .

*بۇچى ھونەرمەندان ئىستا زۆرىەيان روو لە گوتى گۇرانى دەكەن نەك تۇماركردنى بەرھەمىك يان سىدىيەك ؟

-ئەگەر مەبەستت لەوہ بىت كە بۇچى يەك گۇرانى دەلین و دواتر قىدىق كلىپى بۇ دەكەن ئەوہ لەبەر ئەويە كە بەرھەمىتانى (CD) كارىكى زۆر گرانە، چونكە ئەم كارە كارى كەسەيك نى يە بەلكو كارى كۇمپانىياى سا جىايەلە بەرھەمىتان ياخود ھۆيەكەى ئەويە كە نەتوانن چەند بەرھەمىك دروست بىكەن جا ھۆكەى ماددى بىت يا خود ھونەرى .

*ئايا خۇبەستەوہ بە فۇلكۇر تەنيا بەسە بۇئەوہى ھونەرى كوردى پىش بىكەوت ؟

- نەخىر بەراى من خۇبەستەوہ بە فۇلكۇرەوہ بەتەنيا ناتوانت كارىك بىكات كە ھونەر و ھونەرمەند پىشەبىكەوت، بەلكو فۇلكۇر دەيىت وەك پالپشتىكى ھونەرى بەكار بھىترىت، چونكە فۇلكۇر ھونەرىكە لە رابردوودا و تراوہ دەكرى بۇ تايىندە ھەندىك سوودى لى وەرگىرن .

*ھونەرمەندانى ئىستا چى بىكەن باشە بۇ ئەوہى لە ھونەرى ھاوچەرخ دوانەكەون لە ھەمان كاتدا رەسەنايەتىش لەبىر نەكەن ؟

- ھونەر لە دنيا دا بە خوئىند و خوئىندەوہ و گوى گرتن و سەفەركردن و بىنبن سەلىقەى باش پىش دەكەوت، بۇيە زۆر پىويستە بۇ ھونەرمەندان خۇيان رۇشنىبىر بىكەن، ھەميشە گوى بگرن و بەدواداچون بىكەن بۇ كارى ھونەرى، پىداچونەوہ بىكەن بۇ كارەكانى پىش خۇيان و خەسلەتەكانى گۇرانى كوردى رەچا بىكەن، ھەرەھا مۇركى نەتەويەى و كلتور كارى زۆر گرنگە كە دەيىت فەرمۇاش نەكرىت و لە بەرامبەردا بازارى باش بۇ كارەكانىيان پەيدا بىكەن، چونكە ھەموو كارىكى باش بىگومان تىچويەكى باشى دەوت.

* تا چەند پىت واپە ھونەرمەند پىويستە باگراوندىكى فكىرى و مەرىفى ھەيىت ؟

-بەراى من فىكر و مەرىفەى فراوان پىويست بۇ ھونەرمەند ھەر ھىچ نەيىت فەلسەفەيەكى لۇزىكى ھەيىت بۇ گۇزارشت كردن لە خۇى و ھونەردەكەى بۇ نمونە ھونەرمەند پىرسىت لە خۇى ئايا بۇچ گۇرانى دەلېت ؟ يان گۇرانى وتن لە پىناوى چىدا ؟

ئەو كاتە ئەو ھونەرمەندە كارەكانى ھاندەر دەبن بۇ پىشەوہچون و چاكسازى كۇمەلايەتى و جۇشدانى شورشى رۇشنىبىرى بەتەنگەوہاتتى گۇرانى بۇ بەمىزوو كردنى خۇى و پاراستن و پەرسەندنى ئەو كارە ھونەرىيانەى كە كلتور و فەرھەنگى نار ئەو كارە ھونەرىانە كە پىشكەشى دەكەن، ھىوادارم ئىمە ئەوانەى لە ھونەرى كوردى دا كار دەكەين لەم روانەوہ كەمتەرخەم نەبىن خۇمان دەولەمەند بىكەين.



رەنگە سەردەمانىك لەمەويەر كارىگەرى ھونەرى بىگانە بەسەر ئاوازيان مۇسقىقا بە كارەكانەوہ ديار بوويت بەلام لەسەدا سەد بىگانەى نەبووہ



ۇر باشە بتوانىن سوود لە كارى بىانى وەر بگىرن بەلام گرنگ ئەويە ون ئەبىن لەو سوود وەرگرتنەدا

